

Глаголы Движения

Verbes de Mouvement Russes

<http://www.editions-ellipses.fr/>

MémoCartes Russe 07.03.2019

<http://www.mementoslangues.fr/>

Verbes Déterminés Verbes Indéterminés

1	бежа́ть	2	бе́гать
3	брести́	4	броди́ть
5	везти́	6	вози́ть
7	вести́	8	води́ть
9	гнать	10	гоня́ть
11	еха́ть	12	эзди́ть
13	идти́	14	ходи́ть

бежа́ть

бежа́ть

бежатъ

бе́гать

бе́гать

бегаютъ

брести́

брести́

брести

броди́ть

броди́ть

бродитъ

везти́

везти́

везти

вози́ть

вози́ть

возитъ

вести́

вести́

вести

води́ть

води́ть

водитъ

Présent	7	вести	dét.	Impératif
я веду́		<i>mener, conduire</i>		веди́
ты ведёшь		Passé		веди́те
он ведёт		вёл		Part. présent actif
мы ведём		велá		веду́щий
вы ведёте		велó		Part. passé actif
они́ веду́т		вели́		ведши́й
Его́ де́ло – сейча́с, вести́ самолёт.				
<i>Son affaire, maintenant, c'est de piloter l'avion.</i>				

Présent	8	водить	ind.	Impératif
я вожу́		<i>mener, conduire</i>		води́
ты во́дишь		Passé		води́те
он во́дит		води́л		Part. présent actif
мы во́дим		води́ла		водя́щий
вы во́дите		води́ло		Part. passé actif
они́ во́дят		води́ли		води́вший
Води́ть за нос.				
<i>Mener par le bout du nez.</i>				

Présent	5	везти́	dét.	Impératif
я везу́		<i>transporter, apporter</i>		вези́
ты везёшь		Passé		вези́те
он везёт		вёз		Part. présent actif
мы везём		везла́		везу́щий
вы везёте		везло́		Part. passé actif
они́ везу́т		везли́		вёзши́й
Он везёт меня́ тудá на маши́не.				
<i>Il m'emmène là-bas en voiture.</i>				

Présent	6	возить	ind.	Impératif
я вожу́		<i>transporter, apporter</i>		вози́
ты во́зишь		Passé		вози́те
он во́зит		вози́л		Part. présent actif
мы во́зим		вози́ла		возя́щий
вы во́зите		вози́ло		Part. passé actif
они́ во́зят		вози́ли		вози́вший
Комме́рческие за́пуски: Прото́н возит спу́тники.				
<i>Lancements commerciaux: Proton transporte satellites.</i>				

Présent	3	бредти́	dét.	Impératif
я бреду́		<i>se traîner, errer</i>		бреди́
ты бредёшь		Passé		бреди́те
он бредёт		брёл		Part. présent actif
мы бредём		брела́		бреду́щий
вы бредёте		брело́		Part. passé actif
они́ бреду́т		брели́		брёдши́й
Ма́ленький ёжи́к бредёт скво́зь тумáн.				
<i>Le petit hérisson se traîne dans le brouillard.</i>				

Présent	4	бродить	ind.	Impératif
я брожу́		<i>se traîner, errer</i>		броди́
ты броди́шь		Passé		броди́те
он бродит		броди́л		Part. présent actif
мы бродим		броди́ла		бродя́щий
вы бродите		броди́ло		Part. passé actif
они́ бродят		броди́ли		броди́вший
При́зрак бродит по Евро́пе (фильм, 1923).				
<i>Le fantôme erre en Europe.</i>				

Présent	1	бежа́ть	dét.	Impératif
я бегу́		<i>courir</i>		беги́
ты бежи́шь		Passé		беги́те
он бежи́т		бежа́л		Part. présent actif
мы бежи́м		бежа́ла		бегу́щий
вы бежи́те		бежа́ло		Part. passé actif
они́ бегу́т		бежа́ли		бежа́вший
Он бежа́л со всех ног.				
<i>Il a couru à toutes jambes.</i>				

Présent	2	бега́ть	ind.	Impératif
я бегаю́		<i>courir</i>		бегай
ты бегае́шь		Passé		бегайте
он бегае́т		бега́л		Part. présent actif
мы бегае́м		бега́ла		бега́ющий
вы бегае́те		бега́ло		Part. passé actif
они́ бегаю́т		бега́ли		бега́вший
Она́ бегае́т по магази́нам.				
<i>Elle court les magasins.</i>				

Guten Tag !	صَبَاحُ الْخَيْرِ !	Добър ден !
你好 !	Dobar dan !	God morgen !
¡ Buenos días !	Bonjour !	Καλημέρα σας !
Buon giorno !	Добар дан !	Добрый день !
http://www.mementoslangues.fr/		

Verbes Déterminés		Verbes Indéterminés	
15	кати́ть	16	ката́ть
17	лезть	18	ла́зить
19	летéть	20	лета́ть
21	нести́	22	носи́ть
23	плыть	24	пла́вать
25	ползти́	26	полза́ть
27	тащи́ть	28	таска́ть

ГНАТЬ

гнать

гнать

ГОНЯТЬ

гонять

гонять

ЭХАТЬ

эхать

эхать

ЭЗДИТЬ

эздить

эздить

ИДТИ

идти

идти

ХОДИТЬ

ходить

ходить

КАТИТЬ

катить

катить

КАТАТЬ

катать

катать

ЛЕЗТЬ

лезть

лезть

ЛАЗИТЬ

лазить

лазить

Présent	17	лезть	dét.	Impératif
я лэзу		<i>grimper, entrer</i>		лезь
ты лэзешь		Passé		лэзьте
он лэзет		лез		Part. présent actif
мы лэзем		лэзла		лэзущий
вы лэзете		лэзло		Part. passé actif
оні лэзут		лэзли		лэзший
Дéти лэзли на дéрево.				
<i>Les enfants ont grimpé à un arbre.</i>				

Présent	18	лázить	ind.	Impératif
я лáжу		<i>grimper, entrer</i>		лáзай
ты лáзишь		Passé		лáзайте
он лáзит		лáзил		Part. présent actif
мы лáзим		лáзила		лáзящий
вы лáзите		лáзило		Part. passé actif
оні лáзят		лáзили		лáзивший
Рóботы лáзят по стенáм, как альпини́сты.				
<i>Les robots escaladent les murs comme des alpinistes.</i>				

Présent	15	катіть	dét.	Impératif
я качú		<i>rouler, faire rouler</i>		каті
ты кáтишь		Passé		катіте
он кáтит		катіл		Part. présent actif
мы кáтим		катіла		кáтящий
вы кáтите		катіло		Part. passé actif
оні кáтят		катіли		катівший
Он кáтит бóчку.				
<i>Il fait rouler un tonneau.</i>				

Présent	16	катáть	ind.	Impératif
я катáю		<i>rouler, faire rouler</i>		катáй
ты катáешь		Passé		катáйте
он катáет		катáл		Part. présent actif
мы катáем		катáла		катáющий
вы катáете		катáло		Part. passé actif
оні катáют		катáли		катáвший
Он катáл её на сáнках.				
<i>Il l'a promenée en traîneau.</i>				

Présent	13	идті	dét.	Impératif
я идú		<i>aller (à pied)</i>		иді
ты идёшь		Passé		идіте
он идёт		шёл		Part. présent actif
мы идём		шла		идúщий
вы идёте		шло		Part. passé actif
оні идúт		шли		шэдший
оні идúт сли́шком бы́стро.				
<i>Ils vont trop vite (à pied).</i>				

Présent	14	ходить	ind.	Impératif
я хожú		<i>aller (à pied)</i>		ходи
ты хóдишь		Passé		ходи́те
он хóдит		ходіл		Part. présent actif
мы хóдим		ходіла		хóдящий
вы хóдите		ходіло		Part. passé actif
оні хóдят		ходіли		ходівший
Оні хóдят на охóту.				
<i>Ils vont à la chasse (à pied).</i>				

Présent	11	эхать	dét.	Impératif
я еду		<i>aller (en transport)</i>		поезжа́й
ты едешь		Passé		поезжайте
он едет		эхал		Part. présent actif
мы едем		эхала		еду́щий
вы едете		эхало		Part. passé actif
оні едут		эхали		эхавший
Мы едем тудá на машинé.				
<i>Nous allons là-bas en voiture.</i>				

Présent	12	эздить	ind.	Impératif
я эзжу		<i>aller (en transport)</i>		эзди
ты эздишь		Passé		эздите
он эздит		эздил		Part. présent actif
мы эздим		эздила		эздящий
вы эздите		эздило		Part. passé actif
оні эздят		эздили		эздивший
Он эздил по все́му свéту.				
<i>Il a parcouru le monde.</i>				

Présent	9	гнать	dét.	Impératif
я гоню́		<i>pousser, chasser</i>		гоні
ты го́нишь		Passé		гоніте
он го́нит		гнал		Part. présent actif
мы го́ним		гна́ла		гоня́щий
вы го́ните		гна́ло		Part. passé actif
оні го́нят		гна́ли		гна́вший
Вéтер го́нит ту́чи.				
<i>Le vent chasse les nuages.</i>				

Présent	10	гоня́ть	ind.	Impératif
я гоня́ю		<i>pousser, chasser</i>		гоня́й
ты гоня́ешь		Passé		гоня́йте
он гоня́ет		гоня́л		Part. présent actif
мы гоня́ем		гоня́ла		гоня́ющий
вы гоня́ете		гоня́ло		Part. passé actif
оні гоня́ют		гоня́ли		гоня́вший
Ма́льчишки гоня́ли мяч на пля́же.				
<i>Les petits garçons ont joué au ballon sur la plage.</i>				

ЛЕТЕ́ТЬ

лете́ть

лететь

ЛЕТА́ТЬ

лета́ть

летать

НЕСТІ́

несті́

нести

НОСИ́ТЬ

носи́ть

носить

ПЛЫТЬ

плыть

плыть

ПЛА́ВАТЬ

пла́вать

плавать

ПОЛЗТІ́

ползті́

ползти

ПО́ЛЗАТЬ

по́лзать

ползать

ТАЩИ́ТЬ

тащи́ть

тащить

ТАСКА́ТЬ

таска́ть

таскать

Présent	27	тащить	dét.	Impératif
я тащú		<i>traîner, tirer</i>		тащи́
ты тащи́шь		Passé		тащи́те
он тащи́т		тащи́л		Part. présent actif
мы тащи́м		тащи́ла		тащи́щий
вы тащи́те		тащи́ло		Part. passé actif
они́ тащат		тащи́ли		тащи́вший
Онi тащи́ли по землe что́-то тяжёлое.				
<i>Ils traînaient par terre quelque chose de lourd.</i>				

Présent	28	таскать	ind.	Impératif
я таскаю		<i>traîner, tirer</i>		таска́й
ты таска́ешь		Passé		таска́йте
он таска́ет		таска́л		Part. présent actif
мы таска́ем		таска́ла		таска́ющий
вы таска́ете		таска́ло		Part. passé actif
они́ таскают		таска́ли		таска́вший
Уже́ трeтий год таскаю́ это́ платьe.				
<i>Cela fait bientôt trois ans que je traîne cette robe.</i>				

Présent	25	ползти	dét.	Impératif
я ползú		<i>ramper, se traîner</i>		ползи́
ты ползeшь		Passé		ползи́те
он ползeт		полз		Part. présent actif
мы ползeм		ползлá		ползeщий
вы ползeте		ползлó		Part. passé actif
они́ ползут		ползли́		ползeвший
Ту́чи ползли́ по нeбу.				
<i>Les nuages passaient lentement dans le ciel.</i>				

Présent	26	ползать	ind.	Impératif
я ползаю		<i>ramper, se traîner</i>		ползай
ты ползаeшь		Passé		ползайте
он ползаeт		ползал		Part. présent actif
мы ползаeм		ползала		ползающий
вы ползаeте		ползало		Part. passé actif
они́ ползают		ползали		ползавший
Му́ха ползаeт по потолкy.				
<i>La mouche se traîne au plafond.</i>				

Présent	23	плыть	dét.	Impératif
я плывú		<i>nager, voguer</i>		плыви́
ты плывeшь		Passé		плыви́те
он плывeт		плыл		Part. présent actif
мы плывeм		плылá		плывeщий
вы плывeте		плыло		Part. passé actif
они́ плывут		плыли́		плывeвший
Онi плыву́т на парохóде к Австрáлии.				
<i>Ils voguent en bateau vers l'Australie.</i>				

Présent	24	плавать	ind.	Impératif
я плаваю		<i>nager, voguer</i>		плавай
ты плаваeшь		Passé		плавайте
он плаваeт		плавал		Part. présent actif
мы плаваeм		плавала		плавающий
вы плаваeте		плавало		Part. passé actif
они́ плавают		плавали		плававший
Он не умеeт плавать.				
<i>Il ne sait pas nager.</i>				

Présent	21	нести	dét.	Impératif
я несú		<i>porter</i>		неси́
ты несeшь		Passé		неси́те
он несeт		нёс		Part. présent actif
мы несeм		неслá		несeщий
вы несeте		неслó		Part. passé actif
они́ несут		несли́		несeвший
Он несeт мешóк на спинe.				
<i>Il porte un sac sur son dos.</i>				

Présent	22	носить	ind.	Impératif
я ношú		<i>porter</i>		носи́
ты носи́шь		Passé		носи́те
он носи́т		носи́л		Part. présent actif
мы носи́м		носи́ла		носи́щий
вы носи́те		носи́ло		Part. passé actif
они́ носят		носи́ли		носи́вший
Онá носи́т ту́фли на высóких каблу́ках.				
<i>Elle porte des souliers à talon haut.</i>				

Présent	19	лететь	dét.	Impératif
я летú		<i>voler (dans l'air)</i>		лети́
ты лети́шь		Passé		лети́те
он лети́т		летeл		Part. présent actif
мы лети́м		летeла		лети́щий
вы лети́те		летeло		Part. passé actif
они́ летя́т		летeли		летeвший
Летя́т журавли́ (фильм, 1957).				
<i>Quand passent les cigognes (Volent les grues).</i>				

Présent	20	летать	ind.	Impératif
я летаю		<i>voler (dans l'air)</i>		лета́й
ты лета́ешь		Passé		лета́йте
он лета́ет		лета́л		Part. présent actif
мы лета́ем		лета́ла		лета́ющий
вы лета́ете		лета́ло		Part. passé actif
они́ лета́ют		лета́ли		лета́вший
"Сибирь" бу́дет лета́ть из Петербурга в Сóчи.				
<i>Le "Sibérie" volera de Saint-Petersbourg à Sotchi.</i>				

Impression des *MémoCartes*

Papier MicroApplication A4 200 g/m²

Cartes de Visite *Haute Qualité* Recto/Verso